

Manual de instrucciones Instruction manual Manuel d'instructions Bedienungsanleitung Manuale di istruzioni Manual de instruções Instructiehandleiding Instrukcja obsługi



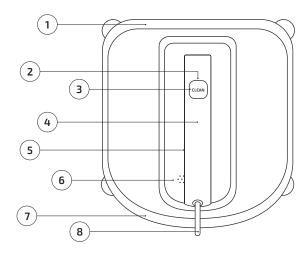
cecutec

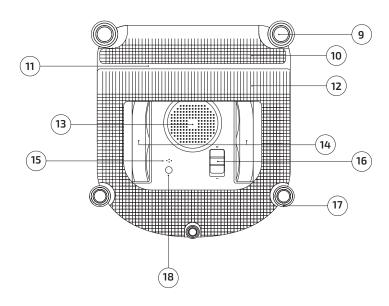
ÍNDICE		INDEX	
1. Piezas y componentes	/ 04	1. Parts and components	/ 20
2. Instrucciones de seguridad	/ 06	2. Safety instructions	/ 22
3. Antes de usar	/ 08	3. Before use	/ 24
4. Funcionamiento	/ 12	4. Operation	/ 28
5. Limpieza y mantenimiento	/ 15	5. Cleaning and maintenance	/ 3
6. Solución de problemas	/ 17	6. Troubleshooting	/ 33
7. Especificaciones técnicas	/ 18	7. Technical specifications	/ 34
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 18	8. Disposal of old electrical appliances	/ 35
9. Garantía y SAT	/ 19	9. Technical support service and warranty	/ 35

SOMMAIRE		ÍNDICE	
1. Pièces et composants	/ 36	1. Peças e componentes	/ 86
2. Instructions de sécurité	/ 38	2. Instruções de segurança	/ 88
3. Avant utilisation	/ 40	3. Antes de usar	/ 89
4. Fonctionnement	/ 44	4. Funcionamento	/ 93
5. Nettoyage et entretien	/ 47	5. Limpeza e manutenção	/ 96
6. Résolution des problèmes	/ 49	6. Resolução de problemas	/ 98
7. Spécifications techniques	/ 51	7. Especificações técnicas	/ 99
8. Recyclage des électroménagers	/ 51	8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 99
9. Garantie et SAV	/ 51	9. Garantia e SAT	/ 100
INHALT		INHOUD	
1. Teile und Komponenten	/ 52	1. Onderdelen en componenten	/102
2. Sicherheitshinweise	/ 54	2. Veiligheidsinstructies	/104
3. Vor dem Gebrauch	/ 56	3. Voor gebruik	/106
4.Bedienung	/60	4. Werking	/ 110
5. Reinigung und Wartung	/ 63	5. Schoonmaken en onderhoud	/ 113
6. Problembehebung	/ 65	6. Probleemoplossing	/ 115
7. Technische Spezifikationen	/ 67	7. Technische specificaties	/ 117
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 67	8. Recyclage van elektrische apparaten	/ 117
9.Technischer Kundendienst und Garantie	/ 67	9. Garantie en technische ondersteuning	/ 117
INDICE		SPIS TREŚCI	
1. Parti e componenti	/70	1. Części i komponenty	/ 116
2. Istruzioni di sicurezza	/72	2. Instrukcje bezpieczeństwa	/ 118
3. Prima dell'uso	/ 74	3. Przed użyciem	/ 120
4. Funzionamento	/ 78	4. Działanie	/ 124
5. Pulizia e manutenzione	/ 81	5. Czyszczenie i konserwacja	/ 127
6. Risoluzione di problemi	/ 83	6. Rozwiązywanie problemów	/ 129
7. Specifiche tecniche	/ 84	7. Dane techniczne	/ 130
8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 85	8. Utylizacja starych urządzeń elektrycznych	/ 130
9. Garanzia e SAT	/ 85	9. Usługa wsparcia technicznego i gwarancja	/ 130

**ESPAÑOL ESPAÑOL** 

### 1. PIEZAS Y COMPONENTES





# Cuerpo principal

1. Parachoques frontal 2. Indicador de estado

3. Botón Start/Pause

4. Asa

5. Botón de programación

6. Altavoz

7. Parachoques trasero

8. Cable de alimentación

9. Sensor detector de bordes 16. Interruptor

10. Mopa delantera

11. Goma limpiacristales

12. Mopa

13. Ventilador

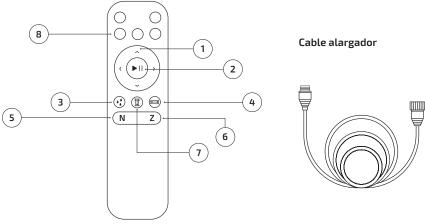
14. Ruedas motrices

15. Sensor de succión

17. Rueda de dirección

18. Indicador de estado

inferior



#### Mando a distancia

1. Botones de control de dirección

2. Botón de Start/Pause

3. Botón de limpieza de las ruedas

4. Botón de limpieza de área

5. Botón de modo de limpieza N

6. Botón de modo de limpieza Z

7. Botón de limpieza exhaustiva

8. Botones vacíos (sin función)

#### Composición de la caja

1. Robot limpiacristales

2. Adaptador

3. Ventosa de seguridad

4. Mando a distancia

5. Mopas

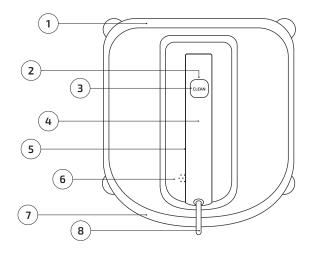
6. Solución de limpieza

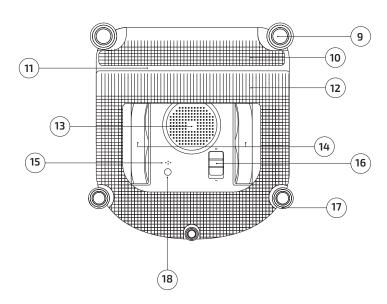
7. Manual de instrucciones

Conga WinDroid 970 Conga WinDroid 970 ENGLISH ENGLISH

### 1. PARTS AND COMPONENTS

20



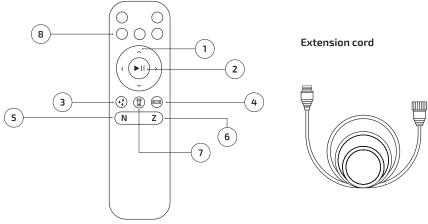


# Main body and sensors

Front bumper
 Status indicator
 Status indicator
 Edge-detection sensor
 Power switch
 Power switch
 Power switch
 Power switch
 Power switch
 Power switch
 Bottom status indicator

5. Schedule button6. Speaker12. Mop13. Fan

7. Rear bumper 14. Driving wheels



#### Remote control

Direction buttons
 Start/Pause button
 Wheels cleaning button
 Area cleaning button
 Empty buttons (no function)

# Composition of the box

Window cleaning robot
 Power adapter cord
 Mop cloth
 Instruction manual

Conga WinDroid 970

ENGLISH ENGLISH

# 2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance must be used in accordance with the directions in this instruction manual. Product manufacturer cannot be held liable or responsible for damaged or injuries caused by improper use.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use the appliance in extremely hot or cold environments (below 0 °/32 °F or above 40° /104 °F). Please ensure the appliance is plugged in while it is cleaning. The appliance has a back-up battery that must be charged before using it. The back-up battery powers the appliance if it becomes unplugged or the electricity fails.
- Do not leave the appliance unattended when it is plugged in.
- For household and indoor use ONLY. Do not use the appliance in commercial or industrial environments.

• Do not use the appliance on cracked glass.

- Only use accessories recommended or supplied by the manufacturer. Only use the power adapter supplied by the manufacturer.
- Please make sure your power supply voltage matches the power voltage marked on the power adapter.
- Do not use the appliance on a framed window with a frame smaller than 5 mm.
- Do not use the appliance on wet or greasy windows.
- Store the appliance away from heat and flammable materials.
- Do not use the appliance if it is not firmly attached to the glass or has visible signs of damage.
- To reduce the risk of electrical shock, do not put the appliance in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or a sink.
- Do not touch the power plug or the appliance with wet hands.
- Do not charge the appliance in extremely hot or cold environments or it may affect the battery lifespan.
- When charging the appliance, do not place it on other electrical appliances and keep it away from fire and liquid.
- Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the appliance by the power cord, use the power cord as a handle, close a window on the power cord, or put heavy weights on the power cord. Keep the power cord away from hot surface.
- Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.

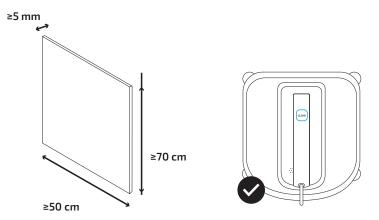
Conga WinDroid 970 Conga WinDroid 970

- If the supply cord is damaged, please contact our service agent.
- The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the appliance. Do not unplug the power adapter by pulling on the power cord.
- Should the back-up battery be replaced, contact our service agent.
- The back-up battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the appliance.
- The appliance must be disconnected from the receptacle before removing the battery or disposal of the appliance.
- Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
- Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The battery can explode in a fire.

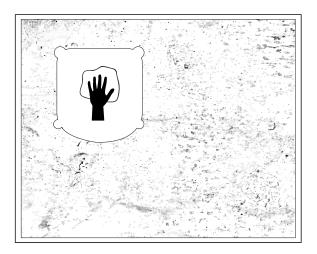
#### 3. BEFORE USE

The ideal thickness of the windows must exceed 5 mm. It is suggested not to use the robot on a framed window thinner than 5 mm (0.2").

Conga WinDroid 970 can clean framed or frameless glass, larger than 50 x 70 cm (19.7" x 27.6").



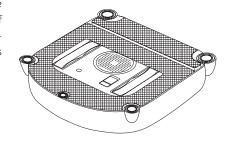
If the window is covered with dirt, clean a small area no smaller than the robot size on the glass before use and place the robot there.



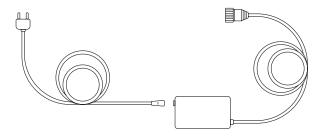
- Please ensure there is a 13-cm (5.1") free space between the glass and obstacles in the room like curtains or furniture.
- Conga WinDroid 970 can clean horizontally mounted glass but only when using the direction control buttons on the remote control.
- Conga WinDroid 970 can clean glass at an angle but may not operate normally; in such case there must be a person near supervising the process in order to avoid accidents.
- The robot cannot be used upside down.
- It is recommended to clean the robot with the standard spray clean solution.

#### Attaching the mop

Turn the robot over and attach the mop to the bottom of the robot smoothly. The white side of the mop attaches to the velcro, and the gray microfiber side faces out. Make sure the mop does not cover the squeegees or edge-detection sensors.

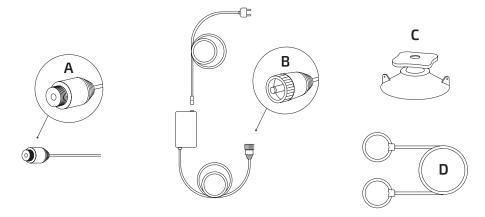


### Power adapter assembly



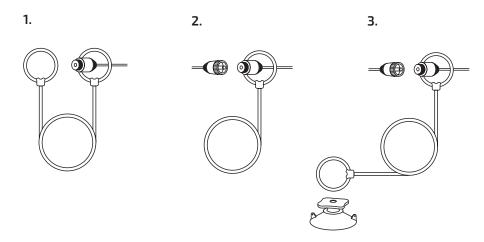
#### Safety cable assembly

Before using this product cleaning the window, please install the safety cable and other accessories.



- A. Power cord
- B. Power adapter cord
- C. Safety suction cup
- D. Safety tether

- 1. Loop one end of the safety cable into end A on the robot power cord and tighten.
- 2. Connect end A and end B and tighten.
- 3. Loop the other end of the safety cable around the safety suction cup's channel and pull it tight.



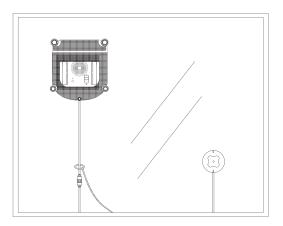
If the length of the power cord restricts the robot's movement, an extension cord of the robot can be used. Disconnect end A and end B, and connect them with both ends of the extension cord respectively and tighten. Only one extension cord can be used with the robot.

#### How to use the extension cord

- Use the extension cable according to actual distance or glass size, each line is 1.5-metre long. Please note: when operating the product outside a tall building, only 1 pcs extension cable is suggested to be used.
- Connect two ends of extension separately to the adapter cable end and product cable end. Tighten the screw buckles. It is suggested to use the safety tether at the same time.

### Safety suction cup installation

- When you use the robot to clean an inside window: press the safety suction cup firmly on the top corner of the inside window. Make sure the safety suction cup is attached securely in place.
- When you use the WinDroid Excellence 970 to clean an outside window: press the safety suction cup firmly on the inside of the window being cleaned. Make sure the safety suction cup is attached and securely in place.



Wipe the surface of the safety suction cup with the provided finishing cloth.

# Spray cleaning solution

Spray the upper and lower sides of the mop cloth with the cleaning solution. After spraying, wipe the bottom of the robot with a cloth.

### 4. OPERATION

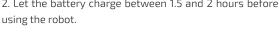
Do not unplug the device from the power supply when the robot is working, otherwise, the product may fall off.

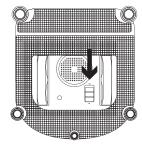
## START

1. Plug in the robot.



2. Let the battery charge between 1.5 and 2 hours before





3. Switch on the robot

Take the switch to the "-" position, the status light indicator will turn on blue when the robot is turned on.

- \* Keep objects away from the robot 's fan to avoid blockage.
- 4. Place the robot on the glass

Place the robot on the window at least 10 cm (4") from window corners or other obstacles. The robot has successfully attached to the window when the status indicator light glows a continuous blue.

• Please ensure there is a 13-cm (5.1") free space between the glass and obstacles in the room like curtains or furniture.

### 5. Start cleaning

There are two methods to start the robot:

- Press Start/Pause button on the robot or on remote control to start cleaning. Conga WinDroid Excellence 970 automatically chooses "N" cleaning mode.
- Choose between N or Z mode on the remote control depending on the window's shape.

Use the remote control to start the product. N Cleaning Mode is best for tall windows. The product will work under "N" mode.



Use the remote control to start the product. Z Cleaning Mode is best for wide windows. The product will work under "Z" mode.





#### PAUSE

Pause the robot during cleaning by pressing Start/Pause button on the robot or on the remote control.

While the robot is paused, you can control the product's working direction or working mode through the buttons on the remote control.

#### **STOP**

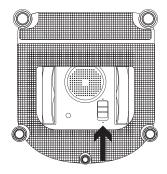
When cleaning is over, the product returns to the place where cleaning started and beeps.

Remove the robot from the surface
 Grab the handle and press Start/Pause for more than
 seconds. Then, remove the product.



000

· • • •

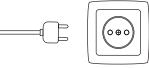


2. Turn the robot off

Move the switch button to the "0" position.



4. Unplug the product from the power supply.



**NOTE:** when the product shows red light and beeps, please check if the power adapter is connected correctly. When the power adapter is connected correctly, the product will show a blue light and will start operating. When the power adapter is connected correctly, and the product still shows a red light, please use the direction buttons on the remote control to operate the product and move it from its current position, until the blue light shows up, press Start/Pause keys on the remote control for the product to operate properly.

#### 5. CLEANING AND MAINTENANCE

When cleaning the mop cloth and the bottom parts of the product, please switch off the product.

**Clean mop cloth:** Turn the robot over and remove the mop cloth, soak it in cool, clean water for 2 minutes. Handwash with mild detergent and lay flat to dry. Let it dry completely before attaching it again to the robot.

- Do not use a wet mop cloth on the robot or it may slip on the window.
- Washing the mop cloth regularly can extend its service life.
- If the cloth becomes worn or no longer fits, replace it with a new one to achieve best cleaning performance.



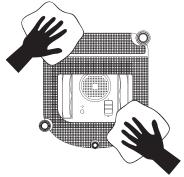




Conga WinDroid 970

Fan: Turn the robot over and wipe any debris from the fan with a cloth to maintain suction.

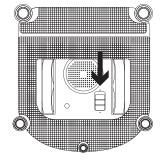
Guide wheels: Turn the robot over and wipe the four side rollers with a cloth to maintain their effectiveness.



Edge Detection Sensors: Turn over the robot and wipe five edge detection sensors clean with a cloth to maintain their effectiveness.

**Squeegees:** Turn over the robot and wipe the squeegee with a cloth to maintain their effectiveness.

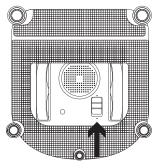
Driving treads: Before cleaning the wheels, move the power switch to the "-" position. Then wait 8 seconds until it stops suctioning and starts beeping. Then press " (\*) " key on the remote control and start cleaning the driving wheels.





Press Start/Pause and Clean buttons on the remote control to check the driving wheels, if there is any dust, press pause and clean the dust.

After cleaning, turn off the switch on of the bottom part to the "O" position.





### Light status indicator

Blue light flashing	Ready, you can put the product on glass.
Blue light bright	Ready, product suction is successful, it remains attached to window and it can start cleaning the window.
Red light flashing	Power adapter is not connected or vacuum is not enough. If the cord is unplugged and the product starts beeping, remove the product from the window or plug it again to a power supply.

# 6. TROUBLESHOOTING

REF. Nº	ERROR	REASON	SOLUTION
If the blue light flas- hes, the robot is checking that con-	Mops are not installed	Remove the cleaning mop and install it again to make it flat.	
1	ditions are proper to work. If this process takes longer than 20 seconds, it can be due to any of these	Free fall sensor error	Check if the free fall sensor has any foreign matter that stops it from working properly.
		The glass surface is	Clean an area first to make the
	three errors.	too dirty	product stick on the glass. A. Connect to the power supply
2	Red light flashing and beeps warning	Power adapter not connected	first, and press Start to make the product work again.  B. In case of power cut, use remote control to direct the product to the place where safely reach it and remove it.  There is some risk when using remote control under power cut, please make sure that highest safety precautions are taken.

2	Red light flashing and beeps warning	Vacuum power is not enough during operation	According to real conditions, use remote controller to control product back to safety position.   There is some risk when using remote controller under power cut, please make sure that highest safety precautions are taken.
		Free fall sensor error in work status	Check if there is any dust in the free fall sensors, and clean it. If it does not work, please contact customer service.
3	The product does not operate propoerly, it does not clean.	Glass surface is dirty	A. Clean driving wheels. B. Change cleaning fibers.  This product is not suitable for too dirty glass.
4	Remote control failure.	When the product is in working status, only Start/Pause buttons works.	Pause the product first, and then use other buttons on the remote control to control the product.

# 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Conga Excellence 970

Reference No.: 05461

Power: 90W. 100-240 V. 50/60 HZ. Made in China. | Designed in Spain

#### 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately,

in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

#### 9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

Conga WinDroid 970 Conga WinDroid 970

Grupo Cecotec Innovaciones S.L. C/ Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spain

www.cecotec.es